

**Zeitschrift:** Tec21  
**Herausgeber:** Schweizerischer Ingenieur- und Architektenverein  
**Band:** 131 (2005)  
**Heft:** 51-52: Ein Jahr ist vorbei: eingefrorene Augenblicke - beflügelte Sequenzen

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 20.07.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Hochalpines Paradies

(ar) Ein Gletscher auf dem Rückzug. Moränen lassen die einstige Grösse erahnen – kein erhebender Anblick im Sommer, man hat sich mittlerweile daran gewöhnen müssen. Für den Blüemlisalp Gletscher war auch das vergangene Jahr kein gutes Jahr. Wiederum ist er, wie über 80 % der 2244 inventarisierten Gletscher in der Schweiz, geschrumpft, eine Trendwende ist nicht absehbar. Trotzdem hat die Blüemlisalp immer noch eine fast mystische, pathetische Bedeutung als weithin sichtbarer Firm in der Schweizer Gebirgslandschaft. Der Name stimmt nachdenklich, wie passen Blumen und Gletscher zusammen? Blüemlisalp, Vrenelisgärtli, Rosenlauigletscher, Rosengarten und andere blumige Namen für Gletscher sind häufig. Das Motiv der blühenden Alp, des Gartens im Hochgebirge, deren Bewohner durch Masslosigkeit, Habgier, Bosheit oder pure Dummheit den himmlischen oder höllischen Zorn auf sich ziehen, findet sich im Sagengut der gesamten Alpenregion. Zur Strafe wurde jeweils das hochalpine Paradies mitsamt seinen frevlerischen Bewohnern unter einem Gletscher begraben, nur schöne Namen sind als Mahnung geblieben. In diesen archaischen Sagenmotiven, die erst in

der Neuzeit, in Zeiten harter Winter und wachsender Gletscher festgehalten worden sind, wirkt die kollektive Erinnerung an vergangene wärmere Epochen nach. Zur Zeit der römischen Besiedlung und noch bis ins Frühmittelalter herrschte in den Alpen ein verhältnismässig mildes Klima. Viele Pässe waren im Winter begehbar, und hoch gelegene Gebiete konnten landwirtschaftlich genutzt werden. Den Verlust von Anbauflächen und Verkehrsverbindungen in der folgenden, bis in die Neuzeit dauernden kälteren Periode haben die Menschen dann als Strafe Gottes empfunden und in Sagen verarbeitet. Heute, wo schrumpfende Gletscher Zeugen vergangener Zeiten freigeben und eine Klimaveränderung mit umgekehrten Vorzeichen sich abzeichnet, könnten erneut Teile der Alpen unbewohnbar werden. Die alten Geschichten über Sünden und verlorene Paradiese in den Bergen sind vielleicht aktueller, als uns lieb ist, denn die Menschen sind offensichtlich nicht besser oder gescheiter geworden. Natürliche Strafen für unser Fehlverhalten werden uns im Alpenraum jedenfalls in immer kürzeren Abständen vor Augen geführt.

### ROSENTHALER PARTNER AG | MANAGEMENT UND INFORMATIK

Rosenthaler + Partner AG vereinigt umfassende Kompetenz und innovatives Engagement in den Bereichen Bauwesen, Informatik und Management. Wir planen, betreuen und realisieren entsprechende Projekte in der ganzen Schweiz und im angrenzenden Ausland.

Zur Ergänzung unseres Teams in Zürich suchen wir per sofort oder nach Vereinbarung eine dynamische, innovative Persönlichkeit als

## Projektleiterin / Projektleiter

Ihr Aufgabengebiet umfasst insbesondere folgende Tätigkeiten in Projekten:

- Erarbeiten von Grundlagen für alle PM-Bereiche
- Organisations-, Leistungs-, Kosten- und Terminmanagement
- Verfahrensmanagement und Sicherstellen der Information und Kommunikation
- Analysieren und Beurteilen von Problemlösungs- und Optimierungsvorschlägen
- Es ist auch vorgesehen, Sie für die Erarbeitung von Lösungen für multidisziplinäre Aufgabenstellungen im Bereich Bau, Organisation und Informatik einzusetzen.

Wir erwarten von Ihnen:

- Ausbildung als Ingenieur ETH oder HTL/FH mit einigen Jahren Erfahrung im Bauwesen
- Evtl. Zusatzausbildung in Betriebswirtschaft oder Projektmanagement (z.B. als zertifizierter Projektleiter)
- Interesse an Aufgabenstellungen im Hoch- und Tiefbau
- Kreativität, Einsatzbereitschaft und systematisches Denken und Arbeiten
- Interesse an und evtl. Erfahrung mit zeitgemässen, Daten basierten Informatikmitteln
- Sicherheit im sprachlichen Ausdruck mit Schwergewicht Deutsch, Fremdsprachenkenntnisse (F und E) sind von Vorteil.

Sie finden bei uns:

- Fortschrittliche Anstellungsbedingungen
- Anerkennung und Befriedigung in einem kleinen Team
- Selbstständige Projektarbeit mit zeitgemässen Hilfsmitteln
- Aus- und Weiterbildungsmöglichkeiten

Gerne erwarten wir Ihre Bewerbung per Post oder E-Mail mit den üblichen Unterlagen an

Herbert Notter, [no@rpag.ch](mailto:no@rpag.ch)

Rosenthaler + Partner AG, ([www.rpag.ch](http://www.rpag.ch))

Baumackerstrasse 24, 8050 Zürich, Tel. 044 / 313 91 91



Möchten Sie uns bei der kompetenten, sachgerechten und kundenorientierten Abwicklung der Bewilligungsverfahren unterstützen? Infolge frühzeitiger Pensionierung suchen wir nach Vereinbarung eine(n)

## Sachbearbeiterin / Sachbearbeiter Bauinspektorat

Ihr Aufgabengebiet

Die gesetzlichen Grundlagen des Bau- und Planungswesens stellen eine grosse Herausforderung dar. Die Aufgabe des neuen Mitarbeiters ist die speditive Abwicklung der Bau-, Kanalisations- und Reklame-Gesuchsverfahren. Sie erbringen Leistungen in sämtlichen Geschäften des Bauinspektorats, insbesondere im Bewilligungsverfahren und der Baukontrolle.

Ihre Qualifikation

Um diese interessante und abwechslungsreiche Tätigkeit wahrnehmen zu können, verfügen Sie über eine Ausbildung als Architekt FH oder einen entsprechenden Leistungsausweis mit praktischer Erfahrung. Wir wenden uns an eine selbstständige, teamfähige und belastbare Persönlichkeit mit guter schriftlicher und mündlicher Ausdrucksweise.

Ihr nächster Schritt

Fühlen Sie sich angesprochen? Dann richten Sie bitte Ihre schriftliche Bewerbung mit Foto, Lebenslauf und Zeugnissen bis zum 2. Januar 2006 an den Personaldienst der Stadt Solothurn, Baselstrasse 7, 4502 Solothurn. Für Auskünfte steht Ihnen Bernhard Straub, Chef Planung/Bauinspektorat/Umwelt (Tel. 032 626 92 90) gerne zur Verfügung.

Besuchen Sie uns auf unserer Homepage:  
[www.stadt-solothurn.ch](http://www.stadt-solothurn.ch)



Im Bereich Trassenbau-Tiefbau von Projekt-  
Management in Luzern suchen wir eine/n

## Bauingenieur/in ETH/FH

Sie leiten selbstständig Ingenieurbauprojekte im Bereich Tiefbau (Perronanlagen, Trassenbau, Böschungssicherungen, Entwässerungen, Lärmschutzwände, Schutzbauten) und sind verantwortlich für das Projektieren sowie Ausführen von Neubauten, Unterhalts- und Erneuerungsvorhaben. Zu Ihrem Aufgabengebiet gehört auch das Teilprojektieren von multidisziplinären Bauvorhaben (Bahnhofumbauten), welche eine wirtschaftliche, qualitäts- und termingerechte Leistungserbringung erfordern. Ein hoher Sicherheitsstandard auf Baustellen (Bahn- und Arbeitssicherheit) ist für Sie selbstverständlich.

Sie verfügen über einen Abschluss als Bauingenieur/in ETH/FH, einige Jahre Berufserfahrung im Tiefbau sowie gute Kenntnisse im Projektmanagement und im Bahnbetrieb. Da Sie auch Bauprojekte im Tessin bearbeiten, sind gute Italienischkenntnisse erforderlich.

Mit uns fahren Sie gut! Wir bieten Ihnen in einem vielfältigen Umfeld attraktive Arbeitsbedingungen und gute Lohnnebenleistungen.

Fühlen Sie sich angesprochen? Detaillierte Auskünfte gibt Ihnen gerne Jogchem Dieleman, Bereichsleiter Tiefbau, Telefon 051 227 37 43. Wir freuen uns auf Ihre ausführlichen Bewerbungsunterlagen. Bitte senden Sie diese an: SBB, Infrastruktur Personal Service Center, Monique Skreblin, Kasernenstrasse 97, 8021 Zürich.  
Ref: 50666

**Mehr Jobs und alles über erstklassige Mobilität finden Sie auf [www.sbb.ch](http://www.sbb.ch)**

Zur Ergänzung unseres Teams suchen wir zur Bearbeitung vielseitiger Projekte im Bereich Siedlungswasserbau, Tiefbau sowie Abwasserreinigung und Umwelttechnik eine/n

## Dipl. Ingenieur/in ETH/FH/HTL

Wir bieten:  
Eine abwechslungsreiche, selbstständige und verantwortungsvolle Tätigkeit in einem motivierten Team.

Wir erwarten:  
Ein abgeschlossenes Studium als Ingenieur/in ETH/FH/HTL. Sie sind innovativ, flexibel, zuverlässig und teamfähig.

Wir freuen uns auf Ihre schriftliche Bewerbung.

**Benz Ingenieure AG**, Mitglied SIA/USIC  
Bellariastrasse 7, 8002 Zürich  
Tel. 043/344 32 82 (J. Benz)  
E-Mail: [j.benz@bagz.ch](mailto:j.benz@bagz.ch), Internet: [www.bagz.ch](http://www.bagz.ch)

## G e m e i n d e R e i n a c h

*... mit Pfiff*

Reinach BL ist eine zukunftsorientierte, dynamische Gemeinde (19000 E) in der Agglomeration Basel. Die Revision der kommunalen Ortsplanung, das Erstellen von Quartierplanungen, die Umsetzung der Landschaftsplanung und des Programms Energiestadt® Reinach sind wichtige und anspruchsvolle Aufgaben. Für die Leitung dieser und weiterer Aufgaben suchen wir per 1. Februar 2006 oder nach Vereinbarung eine/n

## Planer/in

als Leiter/in der Abteilung Raum und Umwelt.

Aufgabengebiete:

- fachliche und personelle Führung der Abteilung Raum und Umwelt mit den Fachbereichen Raumplanung, Umwelt-/Naturschutz und Energie
- Begleitung von Planungs- und Ingenieuraufträgen

Wir erwarten:

- technischen oder naturwissenschaftlichen Fachhochschul- oder Universitätsabschluss
- gute Kenntnisse im Bereich Raumplanung
- Führungspersönlichkeit mit Organisations- und Verhandlungsgeschick
- Durchsetzungsvermögen mit Sozialkompetenz
- Gewandtheit in Wort und Schrift

Wir bieten:

- anspruchsvolle und vielseitige Aufgaben für eine initiative Persönlichkeit
- ausgeprägte Gestaltungsmöglichkeit in einem innovativen Arbeitsumfeld
- offenes Arbeitsklima, sehr gute Infrastruktur, kompetentes Team
- zeitgemässe Arbeits- und Anstellungsbedingungen

Auf Wunsch stellen wir Ihnen gerne die Stellenbeschreibung (Tel. 061 716 44 10) zu. Für Auskünfte steht Ihnen Peter Leuthardt, Leiter der Technischen Verwaltung Reinach, (Tel. 061 716 43 60 oder E-Mail [peter.leuthardt@reinach-bl.ch](mailto:peter.leuthardt@reinach-bl.ch)), gerne zur Verfügung. Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen mit Foto senden Sie bitte an die Gemeinde Reinach, Personaldienst, Postfach, 4153 Reinach.

Wir suchen per sofort oder nach Vereinbarung:

### Architekt/in ETH oder HTL/FH

Ausführungserfahrung erwünscht.

Ihre schriftlichen Bewerbungsunterlagen senden Sie an:

**Bünzli & Courvoisier Architekten ETH/SIA/BSA**

Limmatstr. 285 8005 Zürich Tel. 044 / 274 10 60

## architekten ag hänni lanz partner

Für die Ausführung von anspruchsvollen Wohn- und Gewerbebauten suchen wir per sofort oder nach Vereinbarung

### einen qualifizierten Bauleiter/-in

Bewerbung an Hänni Lanz Partner Architekten AG, Herrn Th. Meier, Rikonerstrasse 30, 8307 Effretikon ([www.haennilanzpartner.ch](http://www.haennilanzpartner.ch)).

Die Vereinigung Kantonaler Feuerversicherungen (VKF) ist die Dachorganisation der Kantonalen Gebäudeversicherungen (KGV) mit Geschäftssitz in Bern

Für die vielseitigen Aufgaben in den Bereichen der Elementarschadenverhütung und Erdbebensicherheit suchen wir eine/n Gebietsleiter/Gebietsleiterin als

### Dipl. Bauingenieur /in ETH oder FH/HTL

#### Ihre Aufgaben

- Ausbau der Elementarschadenverhütung und Erdbebensicherheit an Gebäuden
- Beratungen und Ausbildungen von Riskmanagern der KGV, Planern und Bauherren
- die Beurteilung von Produkten hinsichtlich Schadenempfindlichkeit (Hagel, Hochwasser etc.)
- Sekretariatsarbeit in der Kommission für Elementarschäden
- Kontakte zu den KGV, Bundesstellen, Forschungseinrichtungen und privaten Organisationen
- Mithilfe bei der Normierungsarbeit auf nationaler Ebene

#### Ihr Profil

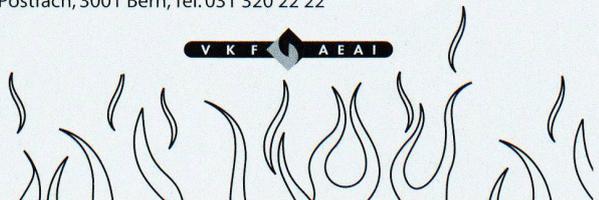
- gute Grundausbildung mit Berufspraxis im Wasser- und Grundbau sowie in der Statik
- Bereitschaft zur interdisziplinären Arbeit
- Selbständige eigenverantwortliche Arbeitsweise
- Verhandlungsgeschick
- Ausbildungserfahrungen
- Anwenderkenntnisse in der Informatik
- Muttersprache Deutsch, gute Französischkenntnisse

#### Unser Angebot

- selbständige Tätigkeit in interdisziplinärem Umfeld
- attraktive und leistungsorientierte Anstellungsbedingungen sowie Sozialleistungen
- Möglichkeit zur fachspezifischen Weiterbildung
- Arbeitsplatz in der Nähe des Hauptbahnhofes Bern

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Senden Sie Ihre Bewerbung mit den üblichen Unterlagen an: Vereinigung Kantonaler Feuerversicherungen, Herr Renzo Bianchi, Bundesgasse 20, Postfach, 3001 Bern, Tel. 031 320 22 22

V K F A E A I



## Setzen Sie Ihre Energie ein. Als dipl. Bauingenieur/-in bei ewz.

**Die Energie sind wir.** Die Stadt Zürich ist Besitzerin der Kraftwerke Mittelbünden und der Bergeller Kraftwerke. Diese produzieren rund die Hälfte der aus Wasserkraft gewonnenen Energie bei ewz. Ebenso versorgt sie in Mittelbünden die Bevölkerung über eigene Verteilnetzanlagen mit hochwertiger, elektrischer Energie.

**Die Energie ist vielseitig.** Genau wie Ihr zukünftiges Arbeitsgebiet. Wir von ewz-Bautechnik planen und leiten Erneuerungen und Instandhaltungen von Wasserkraftanlagen und überwachen Stauanlagen. In unserem Zweigbüro in Sils i.D. übernehmen Sie Aufträge in der Projektierung und der Projektleitung. Auch Sonderaufgaben nicht alltäglicher Art wie Studien und Bauherrenvertretungen warten auf Sie. Ein bewährtes, kollegiales Team steht Ihnen zur Seite. Durch eine gezielte Weiterbildung können Sie Ihr Wissen erweitern und vertiefen.

**Die Energie verlangt Können.** Als Absolventin/Absolvent der ETH oder einer Fachhochschule haben Sie einige Jahre Erfahrung im konstruktiven Ingenieur- und Grundbau und sind offen und bereit, sich in neue Tätigkeitsgebiete in der baulichen Instandhaltung sowie im Stollen- und Wasserbau einzuarbeiten. Sie arbeiten selbstständig und zuverlässig und sind bereits vertraut in der Anwendung neuester EDV- und CAD-Programme.

**Die Energie braucht Sie.** Haben wir Ihr Interesse geweckt? Dann senden Sie heute noch Ihre detaillierten Bewerbungsunterlagen per Post an ewz Bautechnik, Zweigbüro Graubünden, Thomas Marty, Albulastrasse 167, 7411 Sils i.D.



Eine Dienstleistung der **Stadt Zürich**